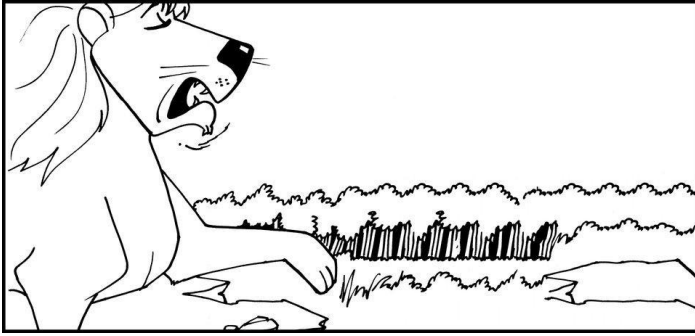




Level 1

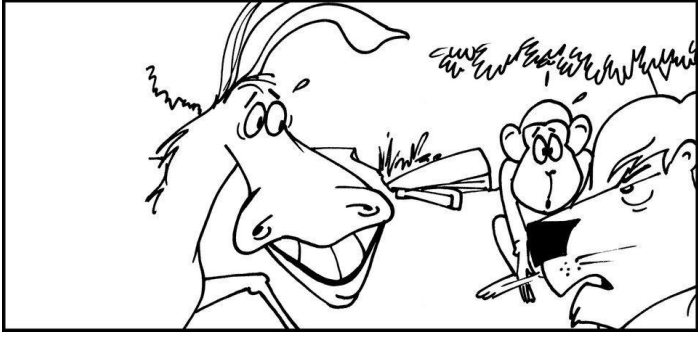
Kralın Diş Ağrısı
Müəllif: Sanjiv Jaisüal "Sanjay"
İllüstrator: Ajit Narayan
Tərcümə etdi: Manisha Chaudhry



Aslan cəngəlliyin kralı idi.
Hər kəs onun nərltisindən sarsılır və titrəyirdi.



İki gündən bəri d h tli bir diş ağrısı vardı.
C ng llyin həkimi olan meymun "Maharaj onun dişini
 ıxartma ı" təklif etdi.
Aslan isə "Tamam " deyib razılaşdı.



Aslanın dişini kim çıxardardı? Hamı dəhşətə gəlmişdi. Axmaq eşşək Maharaja "Mən arxa ayaqlarımla bir təpik vuracam. Dişi çıxacaq" dedi.



Aslan nrildyrk "Kralı vurmaęa cəsarət edəcəksən" dedi.
Eşşk quyruęunu ayaqları arasında sıxıb qaçdı.

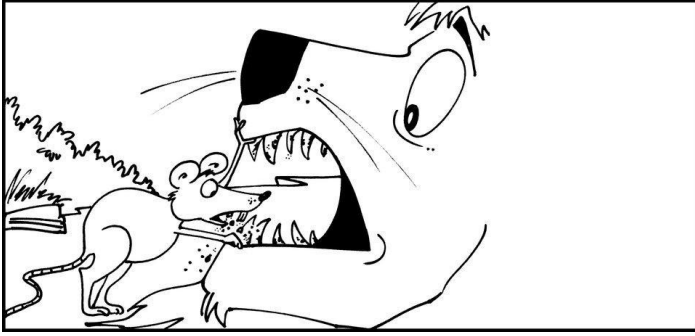


Fil, ita, ayı v  maral hamısı narahat idilər.
Kim aslanın ađzına əlini soxa bilərdi?

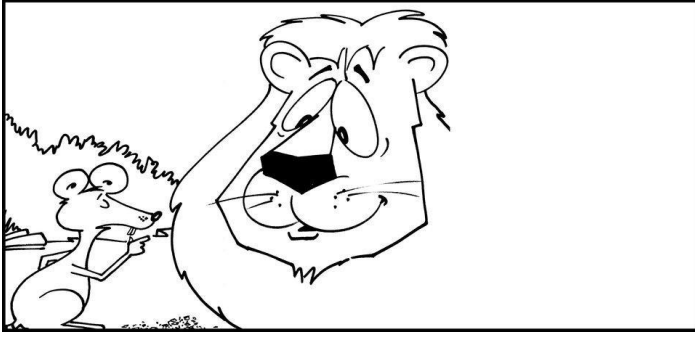


İki gün keçdi. Diş ağrısı getdikcə dözülməz olurdu.
Bir gecə siçan aslanın yanında ikən "Baxa bilərəm?" deyə
sordu.

Aslan "Tamam" dedi və ağzını geniş açdı.



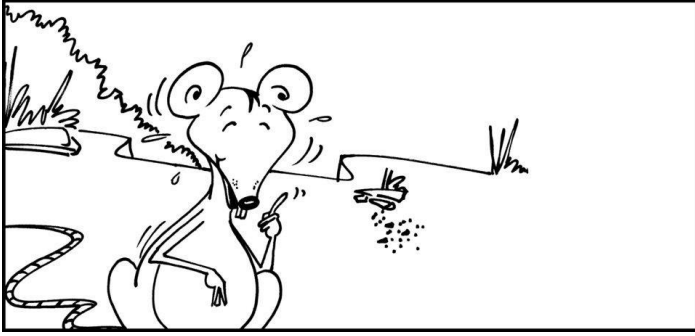
"Oh! Siçan içəriyə dərin baxış etdikdən sonra "Dişlərinizin arasında çoxlu çirk var" dedi. O, iti dişlərini istifadə edərək aslanın dişlərini təmizlədi. Aslan özünü daha yaxşı hiss elədi.



Balaca ağıllı siçan "Maharaj, hər gün dişlərini təmizlə zəhmət olmasa yoxsa dişlərin çürüyəcək" dedi.



"Bəli, sən haqqlısan. Ancaq aslan yalvararaq xahiş edirəm kimsəyə söyləmə bunu yoxsa onlar kralın təmiz olmadığını deyəcəklər" dedi.



Siçan gülümsəyərək "Tamam" dedi.



Aslan da həmçinin gülümsədi.

Bu kitab Pratham Hekaye Kitablarının platforması tərəfindən təqdim edilib. Creative Commons lisenziyası altında məzmunu yükləyə, tərcümə edə, hətta mənbəyi düzgün göstərmək şərtiylə hansı dəyişikliklərin edildiyini qeyd edərək yeni hekayələr də yarada bilərsiniz. Bu və daha çox istifadə şərtləri və aidiyyəti şərtlər haqqında daha çox məlumat üçün aşağıdakılara nəzər salın

Hekayə Atributu:

This story: The Royal Toothache is translated by Manisha Chaudhry . The © for this translation lies with Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' ##### ## ##### ' , by Sanjiv Jaiswal 'Sanjay' . © Pratham Books , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

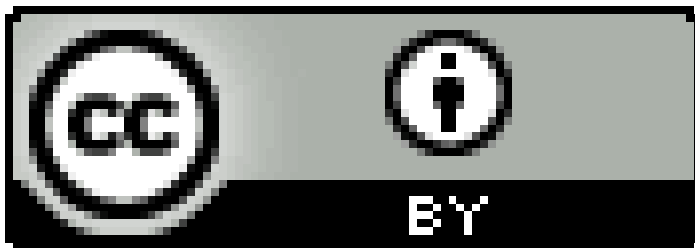
This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

İllüstrasiya mənbəyi:

Ön səhifə: İki qız ağacda oturur. Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Ön səhifə: İki qız ağacda oturur. Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Ön

səhifə: İki qız ağacda oturur. Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Ön səhifə: İki qız ağacda oturur.

Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Ön səhifə: İki qız ağacda oturur. Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Page 6: Elephant, bear, deer and cheetah are all worried , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Mouse talking to unhappy lion , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Mouse opens lion's mouth , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Mouse giving advice to lion , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Lion and mouse , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Bəzi hüquqlar qorunur. Bu kitab CC--BY--4.0 lisenziyasına malikdir. Bu əsər razılıq alınmadan, hətta kommersiya məqsədləri üçün surəti çıxarıla, dəyişdirilə, paylana və səhnələşdirilə bilər. İstifadə və mənbə göstərməyin tam şərtlərini öyrənmək üçün <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Bu kitab Pratham Hekaye Kitablarının platforması tərəfindən təqdim edilib. Creative Commons lisenziyası altında məzmunu yükləyə, tərcümə edə, hətta mənbəyi düzgün göstərmək şərtiylə hansı dəyişikliklərin edildiyini qeyd edərək yeni hekayələr də yarada bilərsiniz. Bu və daha çox istifadə şərtləri və aidiyyəti şərtlər haqqında daha çox məlumat üçün aşağıdakılara nəzər salın

İllüstrasiya mənbəyi:

Ön səhifə: İki qız ağacda oturur. Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub. Ön səhifə: İki qız ağacda oturur.

Müəllif, Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Bəzi hüquqlar qorunur. CC BY 4.0 lisenziyasıyla nəşr olunub.

Məsuliyyətdən yayınma: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Bəzi hüquqlar qorunur. Kitab CC--BY--4.0 lisenziyasına malikdir. Bu əsər razılıq alınmadan, hətta kommersiya məqsədləri üçün surəti çıxarıla, dəyişdirilə, paylana və

səhnələşdirilə bilər. İstifadə və mənbə göstərməyin tam şərtlərini öyrənmək üçün <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Kralın Diş Ağrısı (İngilis)

Hətta cəngəlliyin kralı belə dişlərini təmiz saxlamalıdır. Ona bu vacib dərsi öyrədənin klimliyi haqqında olan bu şirin hekayəni oxuyun.

Bu kitab oxumağa yeni başlayan uşaqlar üçün nəzərdə tutulub.



Pratham Books çoxdilli uşaq hekayələri aləmində yeni bir səhifə yaratmaq üçün rəqəmsal formaya keçir Uşaqları, müəllifləri, illüstratorları və nəşirləri bir araya toplayır. Müəllim və tərcüməçilər də daxil olmaqla. Məqsəd, Hindistan və dünya uşaqları üçün sərbəst lisenziyalı çoxdilli hekayələr toplusu yaratmaqdır. StoryWeaver uşaqların, valideynlərin, müəllim və kitabxanaçıların yaradıcı ola biləcəyi unikal platformadır. Gəlin, bizə qoşulun və hər uşağın əlində bir kitab olması üçün bizə kömək edin!